



Конгрес  
Українських  
Націоналістів

# НАЦІЯ І ДЕРЖАВА

Змагатимеш до поширення сили, слави,  
багатства і величі Української Держави

e-mail: nacija@ukr.net

www.cun.org.ua

Січень 2019 року № 1 (668)

## РУСЛАН КОШУЛИНСЬКИЙ – кандидат у президенти від націоналістів

22 січня, в День Соборності України, відбувся 40-й з'їзд Всеукраїнського об'єднання «Свобода» – знакова подія для політичної сили, яка вирішила взяти участь у президентських виборах і назвала Руслана Кошулинського, голову Секретаріату партії, кандидатом на посаду Президента України.

Відповідне рішення делегати з'їзду ВО «Свобода» ухвалили одностайно, заручившись підтримкою об'єднаних націоналістичних сил – Конгресу Українських Націоналістів, Організації Українських Націоналістів, «Правого сектора», руху С14. Про підтримку Руслана Кошулинського заявив також провідник національного руху «ДІЯ» Дмитро Ярош. Ідею єдності націоналістичних сил і підтримку кандидатури Кошулинського висловив головний командир «Тризуба» Віктор Сердулець.

Отже, єдність націоналістичних сил врешті стала реальністю! Ця, насправді блага вість для мільйонів українців, які впродовж століття молилися: «Боже, нам єдність подай», викликала радість і веселла в серця людей твердо віру в перемогу України і над лютим московським ворогом, і над його апологетами й агентурою в Україні, й над багатіями, які грабують наш зубожілий народ, подарувала надію, що в Україні таки будуть при владі націоналісти. А вони, люди, зако-



Зліва направо: Степан БРАЦЮНЬ, Руслан КОШУЛИНСЬКИЙ, Андрій ТАРАСЕНКО, Олег ТЯГНИБОК, Богдан ЧЕРВАК

рінені в рідну землю, і клаптика її не віддадуть ворогові, як і не змиряться з поневіряннями по чужинецьких наймах збідованих українців, із зубожінням рідного народу, а захищатимуть честь і гідність української нації та її держави. І перший важливий крок до цього –

єдиний кандидат у Президенти України від націоналістів, як результат єднання націоналістичних сил. Отже, Руслан Кошулинський!

Закінчення на 6-й стор.

### ВИДАТНИЙ УКРАЇНЕЦЬ

## ЮВІЛЕЙ ПАТРІАРХА



Наступним, після відзначення 100-ліття Соборності, стало свято, яке ще в народі назвали «Осінь Патріарха». 23 січня 2019 року Почесний Патріарх Православної Церкви України святіший Філарет відзначив своє 90-ліття від дня народження. З цієї нагоди у Свято-Володимирському кафедральному соборі Києва було звершено літургію, яку очолив ювіляр.

Тисячі православних українців вітали з ювілеєм свого Патріарха, який вивів їх із неволі чужої, керованої спецслужбами ворожої держави, церкви, зазнав великих страждань і приниження, але здобув Православній Церкві України визнання Вселенського Патріархату, надання їй автокефалії й врешті вручення шостого січня цього року Томосу. Заради незалежної української Церкви, аби уникнути непорозуміння і конфліктів у ній, святіший Філарет відмовився від участі у виборах Предстоятеля новоствореної Церкви.

З нагоди 90-річчя з дня народження патріарха Філарета Президент України Петро Порошенко надіслав йому глибоку повагу та вдячність і цілком справедливо зазначив: «Вдячні нащадки називатимуть Ваше ім'я поряд з іменами Петра Могили, Василя Липківського, Іларіона Огієнка, Андрея Шептицького, Йосипа Сліпого. Вони всі належали до різних конфесій, але були українцями Володимирівського хрещення».

Урочистості з нагоди вшанування ювіляра, як одного з найповажаніших у суспільстві духовних лицарів, відбулися в столичному Палаці «Україна», потрапити куди змогли лише «привілейовані» посадами особи. Звичайні православні люди єдналися з улюбленим патріархом у молитві.

Напередодні, під час урочистого заходу з нагоди Дня Соборності України та 100-річчя проголошення Акту злуки Української Народної Республіки та Західноукраїнської Народної Республіки, Президент вручив Філарету найвищу державну нагороду – звання Героя України та орден держави.

Дякуючи за вітання, владика Філарет зазначив, зокрема, що отримання Томосу про автокефалію – це не остаточна перемога: «Ми ще не об'єднали все українське православ'я, а нам треба об'єднати все українське Православ'я в єдину незалежну Помісну Українську Автокефальну Православну Церкву, це наше завдання. Також наше завдання перемогти агресора на Сході. Переможемо ми чи не переможемо? Переможемо обов'язково, тому що правда з нами. Ми миролюбна країна, чужої землі за всю свою історію ніколи не завойовували, але воювали завжди за свою землю».

Вітаючи з ювілеєм, зичимо святішому Патріарху здоров'я, світлої радості та духовного єднання з рідним українським народом на багаті і благі літа.

Ольга ДМИТРЕНКО

### УВІЧНЕННЯ ГЕРОЯ

## ПАМ'ЯТНА ДОШКА СИМОНУ ПЕТЛЮРИ У КИЄВІ

21 січня, напередодні Дня Соборності, у Києві відкрили меморіальний барельєф Голові Директорії УНР, Головному Отаману Військ і Флоту УНР Симону Петлюрі.

Пам'ятну дошку, виготовлену скульптором Василем Маркушем, відкрили на початку вулиці, що носить ім'я Симона Петлюри. Саме тут в січні 1918 року тривали бої підрозділів Армії УНР з більшовиками.

Ця дошка є першим увічненням пам'яті творця української державності початку ХХ століття у столиці. Виготовили пам'ятку за кошти Київської міської адміністрації. На церемонії відкриття були присутні, зокрема, віце-прем'єр міністр України Павло Розенко, голова УНП Володимир В'ятрович, міністр культури Євген Нищук, начальник Київського військового ліцею імені Івана Богуна Ігор Гордійчук, ветеран 55-ї окремої артилерійської бригади ЗСУ Роман Кулик, лідер гурту «Хоря Козацька» кобзар Тарас Компаніченко...

У виступах промовці підкресливали мужність Головного Отамана, як приклад для наслідування для всіх вояків наступ-

них десятиліть і, особливо, для захисників України на нинішній російсько-українській війні! Ветеран російсько-української війни, Герой України Ігор Гордійчук, котрому і випала честь відкрити Барельєф, наголосив, що напис «Армія! Мова! Віра!», який бачимо на бігбордах, це не просто слова Петра Порошенка: в умовах нинішньої агресії путінської Росії – це керівництво до дії для усього суспільства.

А Віце-прем'єр-міністр Павло Розенко нагадав, що сто років тому, саме через внутрішні протиріччя державних діячів та зовнішню агресію українцям не вдалося зберегти державу.

Симон Петлюра поєднував у собі сталеву волю і високу освіченість, він був реформатором війська, фундатором багатьох культурних проєктів», – зазначив Євген Нищук. А Володимир В'ятрович наголосив, що «Петлюра повертається до Києва саме в той час, коли найбільше потрібен, коли Україна відстоює свою територіальну цілісність і суверенітет! Головний отаман військ УНР – символ боротьби для українців». 22 травня виповнюється 140 років від дня народження



С.Петлюри. Тож було наголошено про встановлення величного пам'ятника, достойного його імені, наступного року, а також про обов'язкове знесення пам'ятника більшовику Щорсу, який нищив Київ та киян. У 1919 р., під командуванням коменданта Києва Щорса чекісти розстріляли сотні киян – українців...

Низку стрілецьких пісень виконав Тарас Компаніченко.

Георгій ЛУК'ЯНЧУК



4 820102 210017

ПЕРЕДПЛАТІТЬ ГАЗЕТУ «НАЦІЯ І ДЕРЖАВА» НА 2019 РІК!

Вартість видання з доставкою для розповсюдження на території України становить:  
на 1 міс. – 12,67 грн; на 3 міс. – 38,01 грн; на 6 міс. – 76,02 грн.

Наш передплатний індекс – 09715.





100-ЛІТТЮ АКТУ ЗЛУКИ УНР І ЗУНР ПРИСВЯЧЕНО

# СКАРБИ НАРОДУ НАШОГО МАЮТЬ ПІЗНАТИ ВСІ УКРАЇНЦІ

Нові поповнення культурних надбань України в Приватній бібліотеці Олега Павліва ім. Григорія Сковороди та Архіву Мгр. Олега Павліва

Опісля віднайденого та порятованого мною в Чеській Республіці Таємного архіву української міжвоєнної (1918–1939 рр.), воєнної (1939–1945 рр.) та післявоєнної еміграції в Чехословаччині та Франції, вістка про нього облетіла увесь світ (зокрема, США і Канаду). Тож мені від української діаспори багатьох західних країн почали надходити – з метою подальшого збереження та науково-дослідної популяризації – культурні надбання української міжвоєнної, воєнної та післявоєнної еміграції в США та Канаді – для поповнення фондів Приватної бібліотеки Олега Павліва імені Григорія Сковороди та фондів Архіву мгр. Олега Павліва.

З нагоди прийдешнього Різдва Христового та напередодні відзначення 100-річчя Акту злуки УНР і ЗУНР українська діаспора в США та Канаді надіслала мені в подарунок періодичні видання ЗУНР 1919 року та платівки українських капел і хорів у США 1960–1970 років.

Серед українських періодичних видань (а їх мені надіслали декілька десятків) часів державотворення УНР і ЗУНР в 1918–1921 рр., представники української діаспори із США та Канади надіслали для фондів Приватної бібліотеки Олега Павліва ім. Григорія Сковороди такі періодичні видання, як радикальний політичний часопис «Народ», газета «Свобода», часопис для українського стрілецтва «Стрілець», газета «Републіка», газета «Нове Життя» і газета органу повітового комісаріату «Стрийський вісник», котрі видавалися вже після проголошення Акту Злуки, під час державотворення на теренах УНР і ЗУНР, що об'єдналися, в 1919 році.



Добірка платівок української післявоєнної еміграції в США 1960–1970 рр. видання

Найціннішим серед вище зазначених часописів є 91-е число газети «Републіка», в якому опубліковано звернення до громадян ЗУНР президента ЗУНР д-ра Євгена Петрушевича і членів парламенту ЗУНР. Цей, як і інші згадані вище часописи, містить у собі не тільки науково-дослідну, але й історичну для України цінність. А вже в них відображена хроніка державотворення Української Народної Республіки, перші її кроки в розбудові незалежної держави.

Серед українських екзильних післявоєнних платівок українська діаспора із США та Канади надіслала для фондів Архіву Мгр. Олега Павліва платівку «Українські колядки» Капели бандуристок Спільки української молоді Америки (м. Детройт, США) 1967 року, видану з нагоди 10-ї річниці заснування цієї Капели. На обкладинці платівки вміщена світлина Капели бандуристок Спільки української молоді Америки (м. Детройт, США). Крім цього, ми одержали платівку «Колядки і шедрівки» Українського хору



Добірка часописів ЗУНР 1919 року видання

«Дніпро» (м. Клівленд, США), видану 1970 року з нагоди 15-ї річниці існування Українського хору «Дніпро» (м. Клівленд, США). На обкладинці платівки зображена ікона із Трушевич середина XVI ст. «Різдво Христове».

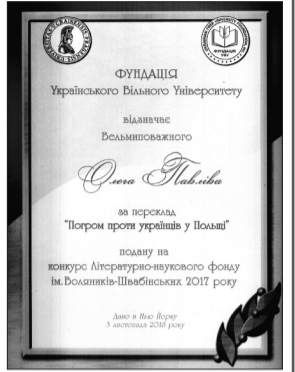
Хотів би зазначити, що у збереженні та популяризації культурних надбань України я беру приклад з проф. Миколи Мушинки, адже і він, і я не просто намагаємося віднайти у фондах чеських національних архівів і бібліотек культурні надбання України з метою їх подальшого наукового дослідження, але передусім докладаємо всіх зусиль, щоб культурні надбання в Чеській Республіці віднайти, отримати у власність і повернути їх туди, де їм належить справжнє, історично корінне місце, – в Україну. Адже хочемо, щоб дослідники з України не мусили долати тисячі кілометрів дорогою до Чехії у пошуках для наукових досліджень культурних надбань України, але вивчали культурні та історичні надбання України на Батьківщині.

Олег ПАВЛІВ

ЗА ПРАЦЮ – Й ЧЕСТЬ

## ВІТАННЯ – МАГІСТРОВІ ОЛЕГУ ПАВЛІВУ!

Вітаємо письменника і перекладача з чеської на українську мову та голову Товариства «Опір Західної України» в Празі (Чеська Республіка) магістра Олега Павліва із нагородженням його окремою відзнакою Премії ім. Волянків-Швабінських при Фундації Українського Вільного Університету (м. Нью-Йорк, США) за вдалий переклад з чеської на українську мову книги «Погром проти українців у Польщі» (Прага – Хмельницький: В-во «Лілія», 2017 р.). Книга була упорядкована та перекладена магістром Олегом Павлівом за результатами досліджень матеріалів і документів Національного архіву Чеської Республіки та Національної бібліотеки Чеської Республіки – Слов'янської бібліотеки і видана за фінансового сприяння голови Української ініціативи Чеської Республіки Віктора Райчинця і подружжя Наталії Касанової (з дому Попович) та Каміла Касана (громадянина Словацьчини).



Книга «Погром проти українців у Польщі» була первинно видана на чеській мові Комітетом українських емігрантських організацій в Чехословацькій Республіці в 1930-му році і відтак віднайдена, перекладена з чеської на українську мову та вперше репринтно перевидана магістром Олегом Павлівим в Україні в Хмельницькому видавництві «Лілія» в 2017-му році.

В книзі розповідається про навмисні звірства польської «пацифікації» супроти мирних західноукраїнських жителів. Зокрема, книга підкріплена автентичними того ж таки 1930-го року світлинами, які відтворюють наслідки звірств польської «пацифікації» щодо ні в чому невинуватої західноукраїнської громадськості.

Як зазначає магістр Олег Павлів, метою його книги була протидія сучасній та актуальній польській антиукраїнській пропаганді в контексті т.з. «волинської різанини» і т.з. антиукраїнського фільму «Волинь» саме про ось цю, перекручену спотворену поляками, «волинську різанину».

Магістр Олег Павлів висловлює подяку Фундації УВУ (м. Нью-Йорк, США) за визнання його книги, а також усім, хто підтримав її видання, та зокрема редакції газети «Нація і Держава» за те, що вона постійно і завжди підтримує національну ідею в Україні.

Колектив Товариства «Опір Західної України» в Празі (Чеська Республіка)

На світлині: диплом відзнаки Премії ім. Волянків-Швабінських при Фундації Українського Вільного Університету (м. Нью-Йорк, США) на ім'я Олега Павліва

ПРЕЗЕНТАЦІЯ

## «СВАНГЕЛІЄ БУЧАЦЬКЕ» – унікальний скарб України

Нещодавно у державному видавництві «Дніпро», за фінансового сприяння ГО «Сектор безпеки – Україна», під головуванням Романа Матковського, вийшло друком друге, багатоколірне видання «Свангелія Бучацького».

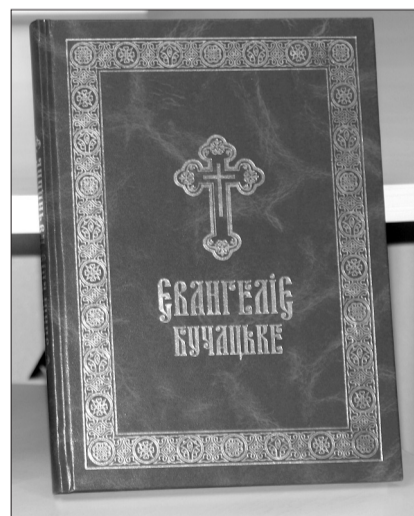
Минулого року унікальна книга отримала премію Президента України в номінації «За вагомий внесок у розвиток українознавства». Наклад нового багатоколірного видання – тисяча примірників. Свангеліє написано старослов'янською мовою та прикрашене мальованими багатоколірними заголовними літерами – з чого починається той чи інший уривок Святого писма – загалом містить понад 200 мініатюр. Через втрату першого та кількох інших листків точну дату і місце його створення встановити досить складно. Найімовірніше книгу уклали в одному із монастирів південно-західної Волині, де в селі Городище існувала майстерня скрипторів, переписувачів богослужбових книг. Сама ж Волинь, за доби Київської держави,



Упорядник видання Дмитро СТЕПОВИК (справа) та директор «Дніпра», в якому і з'явилося на світ унікальне видання, Олександр КУДРЯВЦЕВ

була визначним центром розвитку богословської думки та церковного мистецтва різних жанрів.

Доктор мистецтвознавства, філософії і богослов'я, академік Академії наук вищої освіти України Дмитро Степовик сказав на презентації видання в УНІАНі, що один із перших дослідників унікальної пам'ятки домонгольського періоду Олександр Колесса не безпідставно пропонував назвати Свангеліє Городиським. Теперішню ж назву книга отримала за місцем



зберігання від 1712 року в монастирі Здвиження Чесного Хреста у Бучачі. Нині рукопис міститься у колекції Львівського Національного музею імені Андрея Шептицького.

У презентованому виданні, поряд з текстами старослов'янською, масмо переклад сучасною українською. Викладу текстів писання передують передмова Дмитра Степовика, він же є й упорядником видання. Академік Дмитро Степовик говорить: «Це священна рукописна книга українського народу. За вагомістю текстів і оформлення посідає одне з перших місць серед українських рукописів». Знаний науковець зазначає, що без Бучацького і Добринського Свангелій, низки галицьких рукописних книг XII–XIII століть не могло б постати рукописання Нової доби, а відтак і високо-

мистецьке друкування й оформлення ранніх українських першодруків!

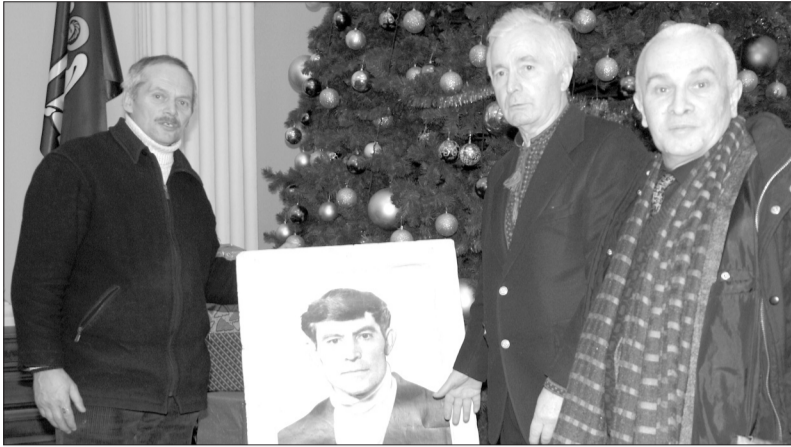
А директор «Дніпра», зусиллями якого і появилася на світ це унікальне видання, Олександр Кудрявцев наголосив, що ця книга важлива ще й тому, що вона показує вплив живої української мови на старослов'янську та церковнослов'янську, засвідчує високий рівень грамотності церковників і мирян у той далекий час, свідчить про існування при монастирях майстерень, де працювали висококваліфіковані переписувачі й художники, культуру мініатюри. Під час презентації проекту перший заступник голови Держкомтелерадіо Богдан Червак зазначив, що ця книга є окрасою не тільки церковно-релігійного життя, а й життя української нації, Української держави. Адже такі книжки не видаються щодня, вони видаються раз на сто або п'ятсот років!

Учасники презентації назвали перевидане «Свангеліє Бучацьке» вагомим додатком до Томосу – символом, що об'єднує конфесії, етнічні українські землі і цілі століття. Роман Матковський зазначив, що релігійний фронт першим отримав перемогу над агресором і нині перед українським суспільством стоїть завдання створити духовну платформу для розбудови держави, для її подальших перемог. І їх невід'ємною складовою, безперечно, є такі видання як «Свангеліє Бучацьке». Понад тисячу примірників унікального факсимільного видання рукописної пам'ятки кінця XII – початку XIII століть «Свангеліє Бучацьке» поповнило фонди міських та сільських бібліотек.

Георгій ЛУК'ЯНЧУК

НАША ПАМ'ЯТЬ НЕ ВМРЕ, НЕ ЗАГИНЕ

## ВЕЧІР РІЗДВЯНИХ ВАСИЛІВ: «історія від шістдесятників до Сенцова»



Біля портрета Василя Стуса: в центрі – Василь ОВСІЄНКО



Володимир В'ЯТРОВИЧ вручає дарунок – календар «Військова еліта української революції Рити ДОВГАНЬ»

Вечір Різдвяних Василів, започаткований дисидентом та філософом Євгеном Сверстюком, відбувся 12 січня у залі Київської міської адміністрації. Організаторами вечора виступили Український Інститут національної пам'яті, Видавництво «Кліо», Український ПЕН-клуб та Центр громадянських свобод. Щороку в січні українська громадськість вже традиційно відзначає Свято Різдвяних Василів, згадує Василю: Стуса, Симоненка, Чумака, Еллана-Блакитного, які народилися в ці Різдвяні дні.

На 12 січня в Україні випадає День політ'язня. Саме у цей день 1972 року в Україні розпочався «генеральний погром» українського шістдесятництва. Буквально за кілька днів були заарештовані Іван Світличний, Євген Сверстюк, Василь Стус, Іван Дзюба, В'ячеслав Чорновіл, Іван Гель та інші українські дисиденти.

В наші дні трагічна історія повторюється. У російських тюрмах Різдво за ґратами зустрічають близько 70 політ'язнів та 24 військовополонені українські моряки. Ще

більше сотні перебувають у підвалах окупованого Кремлем Донбасу. І тепер уже звичайний кримський фермер Володимир Балух демонструє те, що Василь Стус називав по життю «було досить визнати свою провину, морально зламатися... Я не хочу, щоб колись мої нащадки, діти всієї України, дорікнули мені в тому, що прямою стаям»: «Система давно і успішно перемелює ось таких людей... Якби я наступив на горло власній пісні, забув свої принципи, то для того, щоб не сидіти в тюрмі, я десь проявив слабкість» (із останнього слова на суді Володимира Балуха).

Тому цього року назва вечора мала символічний підзаголовок: «історія від шістдесятників до Сенцова».

Говорили учасники дійства не лише про минуле, але й про сьогодні, проводячи паралелі методів роботи НКВД-КГБ та російської ФСБ. Спогадами поділилися дисиденти Василь Овсієнко та Микола Горбаль, відомий журналіст, колишній керівник української редакції радіо «Свобода» Богдан Нагайло. Актриса Римма Зюбіна

прочитала фрагменти «Рассказов» Олега Сенцова. Просто на сцені виникла пропозиція перекласти цю збірку українською, і видавництво «Кліо» відгукнулося на неї. Щири атмосферу вечора підтримали виступи фольклорно-етнографічного гурту «Дай Боже», який шедрівками та віншуваннями нагадав про наближення Щедрого Вечора, лауреатів премії Василя Стуса сестер Тельнюк, Ігоря Жука, Ольги Голуб і Тараса Компаніченка.

У вечорі взяли також участь історик Володимир В'ятрович, правозахисниця Олександра (Леся) Матвійчук, політ'язні радянських таборів: Євген Шевченко, Михайло Михалко, дружина політ'язня Миколи Руденка Раїса Руденко, політ'язень сучасності – відомий вчений-релігієзнавець Ігор Козловський, члени Міжнародного громадського об'єднання «Соловецьке братство».

На заході також були представлені видання, підготовлені видавництвом «Кліо» до щорічного Дня українського політ'язня: «Життя як покута» – автобіо-

графічна книга Василя Овсієнка, громадського діяча, публіциста, історика дисидентського руху, в'язня сумління, який провів у неволі тринадцять з половиною років за «антирадянську пропаганду й агітацію», та книга Георгія Касьянова «Незгодні: українська інтелігенція в русі опору 60–80-х років ХХ століття», у центрі уваги якої протистояння української інтелігенції та радянської держави. В книгах розповідається про спроби національно-культурного відродження 1960-х років і його придушення тоталітарною системою, політичні течії в дисидентському русі, «український самвидав», репресії проти інакодумців, правозахисний рух.

У рамках вечора проходила акція підтримки сучасних політ'язнів – кожен охочий міг підписати різдвяну листівку, яку організатори акції обіцяли відправити до місць утримання українців та полонених моряків. Як наголосив керівник Українського інституту національної пам'яті Володимир В'ятрович, за ґратами у Росії Різдво зустріли близько 70 політ'язнів та 24 військовополонені українські моряки, ще «більше сотні осіб перебувають у підвалах окупованого Кремлем Донбасу».

Усього було підписано більше сотні привітань. «Ці листи – вони важливі і тим, хто пише, і тим, кому вони адресовані. Вони дають відчуття, що ми всі єдині, що їх не кинули, про них пам'ятають, за них переживають і роблять усе, щоб вони повернулися додому. І дуже хочеться, щоб вислів «український політ'язень» у 2019 році став історією», – зазначив голова Українського інституту національної пам'яті Володимир В'ятрович. Усі учасники вечора отримали в подарунок календар «Військова еліта української революції». А потім ще довго не розходилися, фотографуючись на згадку і продовжуючи спілкування в неформальній атмосфері. І подумки повторюючи слова Євгена Сверстюка, які наприкінці озвучила ведуча вечора Олександра Матвійчук: «Життя треба творити кожен день. Бачити ранок у росі. Небо і сонце на благословенній українській землі, яку все-таки Бог милує. Співати молитву із вдячності. І прибирати, невтомно прибирати сміття – на землі і в інформаційному просторі...».

ПАМ'ЯТІ ЛИЦАРІВ

## ГЕРОЇ КРУТ, УНР, УПА І ДОБРОВОЛЬЧИХ БАТАЛЬЙОНІВ НА ФРЕСЦІ ВІЙСЬКОВОЇ КАПЛИЧКИ

Нещодавно в Києві – на Аскольдовій могилі освятили фреску. На урочистості у військовій капличці зібралися рідні й побратими Героїв Небесної Сотні, батьки загиблих захисників України на Донбасі, військові. Серед них і легендарний командир спецназу, який отримав важке поранення в бою під Іловайськом, тепер Герой України, начальник Київського військового ліцею імені Богдана Гора Гурдійчук.

П'ятдесят п'ять портретів загиблих за волю України написала київська художниця Марина Соченко на фресці у військовій капличці на Аскольдовій Могилі. Тут в одному строю давноруський воїн і запорозький козак, Василь Чучупака, отаман Холоднорівської республіки, котра до 1922 року чинила збройний опір більшовикам з їх політикою воєнного комунізму, командир полку Чорних Запорозжців УНР Петро Дяченко і полковник армії УНР, перший голова ОУН Євген Коновалець, полковник Петро Болбочан та їхні брати по зброї, командири різних підрозділів часів Української Народної Республіки – Василь Тютюнник, Олексій Алмазов. Поруч – Данило Терпило (отаман Зелений) і герой Крут Володимир Шульгін, та ті, хто вже в інші роки підняв прапор повстанців Холодного Яру, на якому начертані слова «Воля України або смерть» – вояки легендарної УПА.

Розмалювати капличку мисткиню запросив настоятель храму Миколи Чудотворця

отець Ігор. Коли художниця вперше зайшла в неї, то відразу побачила Святу Покрову, як центральну частину композиції. Цей задум виник одразу, потім ще рік пішов на пошуки рішення. Авторка фрески каже, що відважилася втілити задум священика створити фреску на честь усіх загиблих за Україну, бо вже мала певний іконописний досвід і досвід написання багатофігурних композицій – на одній зі своїх картин увіковічила хор «Гомін», яким довгий час керував легендарний Леопольд Яценко. У 2000-х малювала багато ікон для діаспори в США, працювала також над стінописами у Михайлівському Золотоверхому соборі.

Писати портрети героїв Марина почала ще на Майдані, куди з перших днів приходила з мольбертом. На барикадах, у наметі дівчалка олівець чи пензлі і малювала історію. За три місяці протистояння з кримінальним кланом Януковича написала понад сотню портретів учасників Революції Гідності. Новий художній цикл створила вже на передовій російсько-української війни. Загалом в доробку художниці близько 400 портретів діячів УНР, УПА, майданівців та бойових українських військових – наших сучасників.

Над фрескою Марина Соченко працювала добрих півроку. Два місяці пішло на ескіз, вдвоє більше – на настінний розпис



розміром три на три метри. Марина Соченко розповідає, що було дуже важко – і технічно, і морально, – коли писала фреску. Адже на Аскольдовій Могилі поховані і герої Крут, а неподалік каплички – свіжі могили майданівця Олександра Клітинського, котрий згорів заживо в Будинку профспілок, і доброволець Марка Паславського із США, котрий загинув за Україну в Іловайському котлі. Щогодини тут звучить жалобна «Плине кача...», яка просто крає серце.

І насамперед, кого художниця намалювала на фресці, були Сергій Нігоян і Михайло Жизневський, котрі першими загинули на Майдані. Поряд з ними Роман Гурик, Ігор Бачинський, Павло Мазуренко, Андрій Мовчан, В'ячеслав Веремій, Юрій Поправка, Устим Голоднюк з Небесної Сотні. Сергій Нігоян стріляє з «Кобзарем» в руках, адже всім запам'ятався читанням віршів Тараса Шевченка на Майдані, а юний Устим зображений у блакитній касці, яку прострелив ворожий снайпер. Є в шерензі Небесного Батальйону і генерал Сергій Кульчицький, котрий загинув на Донбасі у травні 2014-го, та кіборги Сергій Табала (позивний Север), Ігор Бачинський, Андрій Грицан, Ігор Браневицький, Іван Зубков, а ще легендарний «Міф» – всевітньовідомий оперний співак Василь Сліпак, командир взводу окремої зведеної штурмової роти «Карпатська Січ» 93-ї ОМБр Мирослав Мисла, майор ЗСУ Андрій Кизило...

Художниця говорить, що під час роботи над фрескою в неї було гостре відчуття присутності героїв і того, що вони допомагають своєю присутністю творити задумане...

Дивлячись в очі цих людей, Марина Соченко розуміє, що не має права зупинитися, що її обов'язок, поки стане сил, намалювати портрети інших полеглих героїв... І додає, що в капличці, оформлення якої ще триває, буде і Богдан Хмельницький, і Іван Мазепа, і Степан Бандера й інші лідери національно-визвольних змагань українців за свою Волю. «Боротьба за Незалежність України триває і в наш час, За неї віддали свої життя Небесна Сотня, Добровольці й Військові на Сході, де йде російсько-українська війна!» – говорить заслужений діяч мистецтв України, викладачка Національної академії образотворчого мистецтва і архітектури Марина Соченко.

Сторінку підготував  
Георгій ЛУК'ЯНЧУК

На світлинці: художниця Марина СОЧЕНКО біля фрески на честь полеглих за Україну.

31 БЕРЕЗНЯ – ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## РУСЛАН КОШУЛИНСЬКИЙ – кандидат у президенти від націоналістів

З'їзд розпочався націоналістичним славнем «Зродились ми великої години» та молитвою за Україну. Лідер Всеукраїнського об'єднання «Свобода» Олег Тягнибок виголосив Слово з нагоди століття Соборності та Акту Злуки, історичної події, до якої він має родинний стосунок. 22 січня 1919 року. Віче на Софійському майдані. Доленосний документ – Акт Злуки УНР і ЗУНР зачитує Державний секретар ЗУНР Лонгел Цегельський. Олег Тягнибок – його прямий нащадок... Тоді соборна Україна існувала недовго. А тепер стояти навіки! Народні депутати – свободівці зареєстрували законопроект у Верховній Раді про визнання Української держави, яка постанала в серпні 1991 року, правонаступницею Української Народної Республіки. Сьогодні в Україні на державному рівні відзначено 110-ліття Степана Бандери. В лютому – ще один, історичний ювілей: 90-ліття ОУН, яку створили полковник УНР Євген Коновалець і його побратими. Маємо бути гідними їхнього героїчного чину!

На з'їзді ВО «Свобода» були присутні делегати вище названих націоналістичних організацій, лідери яких у своїх промовах підтримали кандидатуру Кошулинського, переконливо мотивуючи свою позицію високими моральними, діловими та інтелектуальними якостями друга Руслана. Гостями з'їзду були українські письменники, митці, громадські діячі. Серед них – перший Генеральний прокурор України Віктор Шишкін, сатирик, публіцист Євген Дудар, письменники брати Капранови, Лариса Ніцой, Михайло Слабошпицький, лідер гурту «Кому вниз» Андрій Серета, фронтмен гурту «Гайдамаки» Олександр Ярмола, народна артистка

України Людмила Єфименко, кінорежисер Михайло Ілленко, професор Павло Гриценко, письменник, сценарист Тетяна Малахова.

На з'їзді виступив комбатант УПА Теодор Дячун. Його промова на підтримку Руслана Кошулинського прозвучала і як напутнє слово, і як благословення від безсмертного воїнства Української Повстанської Армії на вірне служіння Україні.

Голова Конгресу Українських Націоналістів Степан Брацюнь, виступаючи на з'їзді, зазначив, що його «глибоко вразили слова ветерана УПА Теодора Дячуна, адресовані і Руслану Кошулинському, і всім нам, націоналістам: «Я передаю на вас дух Української Повстанської Армії...» Ці слова означають заклик завершити справу, за яку боролись і вмирали лицарі ОУН і УПА, бути спадкоємцями священної боротьби наших безсмертних попередників, вінець і триумф якої полягає в розбудові квітучої і могутньої Української Самостійної Соборної Держави.» Степан Брацюнь закликав підняти дух націоналістів єднанням навколо священних ідеалів. «Сьогодні ми – разом, тому що ми – державники, – наголосив Степан Брацюнь. – І завжди будемо послідовними в єднанні націоналістів».

Голова Організації Українських Націоналістів Богдан Червак наголосив на місії націоналістів – утвердити Українську державу, як державу української нації. «Я впевнений, що тебе, друже Руслане, – сказав він, звертаючись до Кошулинського, – благословляють на цю велику справу і Євген Коновалець, і Степан Бандера, і Андрій Мельник».

Делегати і гості з'їзду зустріли Руслана Кошулинського на трибуні оваціями. Він подякував усім, хто його підтримав, зокрема тим, які «забрали амбіції та об'єдналися», щоб «збудува-

ти Україну без хлопа і без пана». Доки буде в Україні «пан» – олігархи, які розглядають її, як територію для пограбування, то буде й «хлоп» – безправна, уполідована бідністю більша частина українців. На землі, яку Всевишній одарував щедротами – найкращим у світі чорноземом і найпрацьовитішими людьми, її народ має жити заможнo. І він матиме життя заможне і щасливе, якщо влада в державі буде сформована з тих, для кого Україна є і піснюю, і молитвою, і хлібом насущним. Для Кошулинського Україна дійсно понад усе. Вона його доля і місія. Він хоче зробити її могутньою, по-справжньому незалежною, правовою, демократичною державою, в якій не буде зневаги до простого українця, диктату ззовні, а олігархат буде ліквідовано як злочинний пережиток минулого.

Руслан Кошулинський озвучив основні тези своєї програми кандидата у Президенти – План докорінних змін, з чим у наших читачів буде можливість ґрунтовно познайомитися в наступному числі газети. Крім цього, додав, він буде спиратися на програму ВО «Свободи» захисту українців та програми організації об'єднаних сил націоналістів. Схоже, поки що він єдиний кандидат, який розуміє потребу захисту українців – і не лише від соціальних негараздів, але й від цинічних принижень національної гідності, ігнорування української мови, культури тощо. Кандидат у Президенти України має усвідомлювати, що головне завдання новопосталої держави – забезпечити існування і розвиток української нації на її автохтонних землях. Пан Кошулинський це розуміє, як і актуальність курсу «Геть від Москви!», який, сподіваємося, він буде лише посилювати. Про що докладніше поговоримо згодом.

Марія БАЗЕЛЮК

Закінчення. Початок на 1-й стор.

ВОЛОНТЕРСЬКІ НОТАТКИ

## «ВЕРТЕП НА СХІД»



8.01.-17.01.2019. П'ятий рік поспіль... Засніженими лісовими стежками і крижаними дорогами «Вертеп на Схід» студентської організації «Україна єдина» УКУ зі Львова проїжджає всю лінію зіткнення, починаючи із Станиці Луганської і завершуючи околицями Маріуполя. Він несе радісну звістку Різдва тим, хто найбільше цього потребує. Військовим, які пильнують наш спокій в обледених окопах, дітям, які прокидаються вранці під залпи ворожої арти, дорослим, які не встигають знов і знов лагодити розбиті віконні шибки.

В багатьох місцях львівських студентів і нас, волонтерів «Доброчинця» Харківсько-Полтавської єпархії (архієпископ Ігор Ісиченко), знають і

чекають. Ночуємо зазвичай у добровольців ДУК ПС і в Аратті ДУА. Тут з нашим капеланом о.Володимиром Червонніковим з Канева разом з капеланами добровольців маємо молебні за полеглими воїнами. А ще, звісно, розмови і пісні до півночі.

Іноді доводиться йти декілька кілометрів на позиції засніженими полями під пронизливим вітром, як от було неподалік Мар'їнки. Разом з головою ООС генералом Наєвим йшли. Серйозний чоловік, а вигляд, неговіркий. Але, Богу дякувати, хоч не паркетний. Він бійцям солодощів мішок передав, а студенти колядки поспівали. І в ангарі потім сидів на Вертепі серед бійців. І на критику влади реагував спокійно. Щоправда, згодом не підписав

виступ Вертепу під Широкино у морпів... Але, може, це не через критику влади, а в цілях безпеки...

Після виступу в Очеретині підходить офіцер і говорить, що пам'ятає декого з учасників ще з Республіки «Міст» під Пісками 2014 року і ще досі вкривається спальником, який ми йому передали на Різдво 2015 року. Або молода жінка в Станиці Луганській: «А ви пам'ятаєте, було п'ять людей на виступі у 2014 році? Я була серед них. А тепер ми зараз пішки підемо в моє село. Автобус не проїде. Там вас чекає повна зала моїх односельців. Діти, онуки – навіть стареньких привели, щоб вас побачити і почути.» І так всюди... Яке село не візьми – там де двоє-троє сиділи на виступах початку війни, тепер у тих залах яблуку ніде впасти. І люди кажуть: «Так якби ж ми так з вами раніш спілкувались – хіба ж ця клята війна почалася?»

Коли приїжджаємо, звісно ж, не з порожніми руками. Зазвичай багато гарних коштовних подарунків для фронтних дітей передає українська громада Чикаго. Також у Львові і в Харкові, та, власне, по всій Україні залишилися люди, які розуміють, що хоч ЗСУ зараз непогано забезпечується, але є речі, які треба оперативно доставити... Без бюрократичної тяганини. Та й добровольці по суті залишаються під опікою небайдужих жертвних людей.

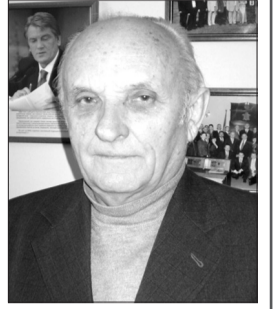
Взагалі, ця війна може є ще спонукою до того, щоби на ділі зрозуміти, що таке соборність. Це коли й за тисячу кілометрів від дому відчуваєш в душі тисячі пліч підтримки – зі Сходу і Заходу, Півночі й Півдня країни.

Ольга РІЗНИЧЕНКО

ПОДВИЖНИКИ НАЦІЇ

## ВІТАЄМО З ЮВІЛЕЄМ!

14 січня 2019 року, побратим Конгресу Українських Націоналістів Левко Слюсар відзначив своє 85-ліття. Дорогий друже, щиро вітаємо Вас із славним ювілеєм. Висловлюємо Вам щиро подяку за жертвну працю в ім'я Незалежної Української Держави та працю на утвердження Національної Ідеї, активну допомогу українським воїнам, які захищають нашу Вітчизну від російської агресії. Конгрес Українських Націоналістів високо цінує Ваш особистий внесок у розбудову нашої політичної сили, наповнення її чеснотами та звитягою наших великих попередників, для яких Україна завжди була понад усе.



Зичимо Вам щасливого довголіття – при міцному здоров'ї, в колі рідних і друзів, у квітучій, могутній і щедрій на добро Соборній Українській Державі.

Левко Володимирович Слюсар, народився 14 січня 1934 року в с. Старі Скоморохи, Галицького району, Івано-Франківської області. З дружиною Меланією Степанівною Слюсар (Камінь) виховали двох дітей, дочку Любу 1958 р.н. і сина Володимира 1960 р.н. (трагічно загинув у 1986 р.).

Левко Слюсар – громадсько-політичний діяч, соратник Голови Організації Українських Націоналістів (1991–2000 рр.), Голови Конгресу Українських Націоналістів (1992–2003 рр.) Слави Стецько. Член обласної організації «РУХ» з часу її заснування. З 1992 року – член новопосталої політичної партії «Конгрес Українських Націоналістів» (КУН). З 1994 до 2005 року – Голова Івано-Франківської міської організації КУН. Неодноразово обирався до керівних органів партії – обласного та Головного провідів Конгресу.

За націоналістичну діяльність родина Левка Слюсара була репресована органами радянської влади. Батько, Володимир Слюсар, засуджений у 1948 році (помер 1988 р.); брат, Йосип Слюсар, арештований у 1950 і у 1951 засуджений до розстрілу. У 1952 році Левко Слюсар з мамою Емілією Слюсар (померла у 1962 р.) були засуджені до вислання на спецпоселення на 5 років з конфіскацією майна і відбували покарання в селі Благодатне, Акмолінської області у Казахстані. Повернувшись в Україну у 1954 році у зв'язку з амністією, пов'язаною зі смертю Й.Сталіна. Реабілітований у 1994 році як жертви політичних репресій в Україні.

З часу відновлення Української державності Левко Слюсар активно долучився до громадсько-політичної роботи. Відновив традицію проведення в останню неділю травня Свята Героїв на Прикарпатті та святкування в м. Івано-Франківську Дня проголошення Акту відновлення Української Державності 30 червня 1941 року. Організував міжнародний молодіжний турнір з боротьби дзюдо з нагоди дня народження Провідника ОУН Степана Бандери. Зазначений турнір відбувається щороку. Запровадив щорічний конкурс на кращий патріотичний мистецький твір та художній малюнок «Добро нації – найвища мета людини на землі», присвячений пам'яті Ярослава Стецька. Проводить активну роботу з патріотичного виховання військовослужбовців, за що відзначений численними грамотами і подяками командувача 38-го Армійського Корпусу та командирів військових частин.

Л.В. Слюсар з 1996 по 2004 роки був членом обласної комісії по призову в Збройні Сили України. З його ініціативи встановлено хрест на військово-меморіальному комплексі загиблих воєнів під час Другої світової війни.

Левко Слюсар ініціатор створення в м. Івано-Франківську громадсько-політичного об'єднання «Україна», до якого входило сім політичних партій і 17 громадських організацій міста. Зазначене об'єднання дало змогу ефективно реалізувати заходи щодо утвердження націоналістичних позицій у місті. У 2001 році молодіжні патріотичні організації міста Івано-Франківська запропонували кандидатуру Л.В.Слюсара на міський конкурс «Людина десятиліття», де він здобув перемогу і нагороджений дипломом в номінації «Політик десятиліття».

За активну громадсько-політичну діяльність нагороджений ювілейними медалями до 90-річчя і 100-річчя від дня народження Степана Бандери, медаллю «15 років Збройних Сил України», медалями, грамотами і подяками керівників органів влади, політичних партій та громадських організацій.

З роси і з води Вам, дорогий друже!

Слава Україні! Героям Слава!

З великою повагою і пошаною  
Степан БРАЦЮНЬ,  
Голова Конгресу Українських Націоналістів

















ВИСТАВКА

# 100-ЛІТТЯ СВІТОВОГО ТРІУМФУ «ЩЕДРИКА»

Відкриття експозиції «Світовий тріумф «Щедрика» – 100 років культурної дипломатії України» було приурочене до 100-річчя ухвалення Закону УНР про культурну промоцію України.

15 січня 2019 року у кулуарах другого поверху сесійного будинку Верховної Ради України відбулося відкриття виставки архівних документів «Світовий тріумф «Щедрика» – 100 років культурної дипломатії України». Захід приурочений до 100-річчя ухвалення Закону УНР про перший проект культурної дипломатії – європейські гастролі Української Республіканської Капели і закордонної промоції «Щедрика» (ухвалений Радою Народних Міністрів УНР від 24 січня 1919 року).

Виставка до 100-річчя культурної дипломатії України функціонує у Верховній Раді. Відкрив виставку спікер українського парламенту Андрій Парубій: «Українська Республіканська капела започаткувала шлях культурної дипломатії. Коли дипломатія УНР не змогла розв'язати нагальних питань, які стояли перед Українською державою, то власне культурна дипломатія досягла успіхів. На Паризькій мирній конференції не вдалося відстояти цілі України. Але Українська капела, яка поїхала великим туром у Європу, а потім у Південну і Північну Америку, відкрила для всього світу українську культуру, українське мистецтво, і для багатьох – саму Україну».

Слово на відкритті мали народні депутати: голова комітету закордонних справ України Ганна Гопко та Ірина Подоляк, перша заступниця голови комітету з питань культури і духовності України. Виступаючи, Ганна Гопко підкреслила: «Дуже важливо, що сьогодні у парламенті кожен має можливість побачити ці експонати, відчутти атмосферу «Щедрика», і як через нього світ довідувався правду. Якщо ми уявимо сьогодні Київ у січні 1919 р., то до влади тільки що прийшла Директорія, і одне з перших рішень, які ухвалює Симон Петлюра, це явраз створення капели під керівництвом Олександра



Виступ на відкритті виставки спікера українського парламенту Андрія ПАРУБІЯ



Кошиця і Кирила Стеценка. Тоді Україна як держава відбувалась на різних фронтах. Важливо було зберегти державу, але також не менш важливим те, щоб культурна дипломатія, а не російська більшовицька пропаганда відкривала світу правду про культуру України».

Ірина Подоляк, в свою чергу, оцінила й заслуги авторського колективу, який підготував цю дуже актуальну і повчальну для



Тіна ПЕРЕСУНЬКО

сучасних державотворців виставку: «Ми на цій виставці бачимо результат щоденної копіткої роботи авторського колективу, який працював і над розвідкою, і над організацією цієї виставки. Ми покладаємо великі надії на мову культури і мистецтва, яка буде головною і єдиною, сподіваємося, для нашого просування у майбутньому. Тому що безсумнівно, «Щедрик» є нашим надбанням, і ми до кінця не використали того потенціалу, що був створений капелою Кошиця 100 років тому. Нам є що показувати світові сьогодні, опираючись на те, що було зроблено нашими попередниками».

Вела презентацію авторка унікального проекту культуролог Тіна Пересун'ко. На стендах виставки уперше оприлюднюються документи з історії світового тріумфального туру Української Республіканської Капели під керівництвом диригента Олександра Кошиця та під патронатом Голови Директорії УНР Симона Петлюри (1919–1924 рр.). Саме завдяки цим державним гастролям світ уперше почув «Щедрика» Миколи Леонтовича, а укра-

їнська музична культура і державний престиж УНР здобули позитивний резонанс у 17 країнах світу (Чехословаччина, Австрія, Швейцарія, Франція, Бельгія, Нідерланди, Німеччина, Польща, Іспанія, США, Канада, Мексика, Аргентина, Уругвай, Бразилія, Куба). Матеріали проекту підтверджують політичний характер закордонної місії «Щедрика» – успішної акції Симона Петлюри в галузі культурної дипломатії, спрямованої на протидію російській пропаганді та промоцію державного престижу України в світі 100 років тому.

На виставці представлені копії документів з фондів Центрального державного архіву вищих органів влади та управління України:

- Закон УНР, постанови про державне фінансування, документи МЗС тощо;
- переклади «Щедрика» французькою, англійською та фламандською мовами, опубліковані у закордонній пресі;
- жовто-сині афіші закордонних концертів українського хору в найпрестижніших концертних залах світу (королівський театр Ла Монне (Брюссель), театр Єлисейських полів (Париж), королівський театр Квінс Хол (Лондон), Карнегі-Хол (Нью-Йорк);
- відгуки з високою оцінкою української культури і державного престижу УНР від світової преси, монарших осіб (королева Бельгії Єлизавета), міністрів (міністр освіти Мексики Хосе Васконселос), академіків, визначних музичних критиків і культурних діячів (директор Музичної академії Відня Фердинанд Льове).

Виставку підготовлено за підтримки Комітету з питань культури і духовності, в межах науково-просвітницького проекту «Джерелознавчі студії з історії культурної дипломатії України: Світовий тріумф «Щедрика» – 100 років культурної дипломатії України», реалізованого Українським центром культурних досліджень у партнерстві з Центральним державним архівом вищих органів влади та управління України за підтримки Українського культурного фонду.

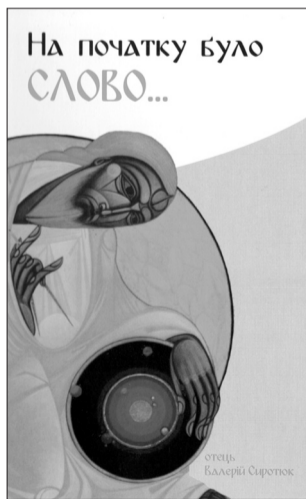
Георгій ЛУК'ЯНЧУК

## НОВІ ВИДАННЯ НА ПОЧАТКУ БУЛО СЛОВО...

Так називалась книга отця Валерія Сиротюка, священника Греко-Католицької церкви в місті Чернівцях.

«На початку було слово...» – це збірка поезій, пісень та легенд. Написана вона в такому своєрідному звучанні – перш за все, на релігійну тематику. І в іншому випадку – це легенди жаргівливого характеру, взяті з самого життя. Одне слово, отець Валерій доніс до читача свій біль і тривогу, а разом з тим і радість життя, яке подарував нам Господь. Бо до кого, як не нашого Господа, ми звертаємося в часи потреби нашої, а ще більше, чогось надболого, та ще гірше, особливо вже нужденного. Але пам'ятаймо за нашого Бога щоразу, щоденно при різних обставинах нашого життя, а не лише тоді, коли потребуємо його в гострій потребі. На це наголосує нас автор даної книги.

*«Хочу жити  
Щоб творити  
Не грати ролі –  
Собою бути...  
Чи можна правду  
Ось цю збагнути?»*



У своїх молитвах, таких чудових богослужіннях, проповідях отця Валерія ми знаходимо відповіді на всі запитання. А ще вони в ширших каяттях нас, грішних, на сповіді перед священником.

Валерій Сиротюк – священик, поет і композитор, ліцензований магістр теології. Нагороджений багатьма дипломами і грамотами під час різних конкурсів, фестивалів, особливо, церковних. Він перший із священників став лауреатом Всеукраїнського радіофестивалю «Пісня року» за вірші та музику до пісні «О, Всехвальна» (1998 р.). Цю пісню виконав дует «Писанка» – Оксана Савчук та Іван Кавачок. 1999 року, як автор слів та музики пісні «Кіріє Елейсон», отець Валерій став лауреатом першої премії головного українського державного фестивалю «Пісенний вернісаж – 99». Він написав понад 50 пісень на духовну тематику. Також отець Валерій є автором сценарію документального фільму «Буковинська проща», музичних фільмів «Моя родино християнська», «Радуйся, Маріє», «Музична пропо-

відь», «Мала поема великого життя, «Ні – абортам». 2006 року отець Валерій Сиротюк широко презентує мультимедійний проект – співочу книжку «Кіріє Елейсон» (книга + аудіо-диск). Вибрані твори увійшли до дитячого шкільного видання «Глогорожечка», «Поетичної Червоної книги України». А також на його рахунок є багато – багато інших цікавих робіт – поезій, пісень. Адже пісні «О, Всехвальна», «Біла – біла зимонько», «Буковинське весілля» та багато інших стали відомі майже всім чернівчанам та й по всій Україні.

А ще в нашого отця Валерія чудовий голос, тому всі богослужіння за його участі відбуваються так легко, так цікаво, що, здається, ми самі линемо подумки до самих небес.

Отець Валерій належить до тих панотців, які завжди з нами на всіх патріотичних заходах. А що вже й казати, коли пошановують героїв. Ми щиро вдячні йому за це. Бо й знаємо, що священик не шкодує свого часу, сил, аби віддати належну увагу, чи й останню шану тому, хто її потребує. Це воістину по-християнськи, і по-Божому.

Відбувся Святвечір, тривають свята Різдва Христового, і так хочеться вдалосталь нащедруватись, наколядуватись. Це наші чудові українські колядки, наші традиції, які ми особливо любимо. І будемо віддавати славу й хвалу нашому новородженому Ісусикові за його любов до нас усіх, за його допомогу нам в усьому.

Христос рождається! Славте його!

М. КИСИЛЬОВА

## ВІТАЄМО!

### ЇЇ КНИГУ ВИЗНАНО НАЙКРАЩОЮ

У Чернівці нещодавно надійшла дуже приємна звістка про те, що книга нашої письменниці Віри Микитівни Китайгородської «Обличчям до стіни» визнана найкращою в Україні за версією Держтелерадіокомпанії.

Вшанування відбулося в Києві, в Українському Народному Домі. Відзнаку Вірі Китайгородській вручав віцепрем'єр України В'ячеслав Кириленко. Крім того, авторка відзначеної книги висунута Національного спілкою письменників України на здобуття премії імені Тараса Шавченка.

Містяни, всі, хто знає Віру Микитівну, щиро радіють з цього приводу, бо, крім її творчих успіхів, знають її, як людину скромну і високопорядну.

Віра Китайгородська видала ще не менш цікаві твори. Це «Виноградна коліска», «Сонце вночі», «Декаданс», «Ловіння вітру», «Сім вінків сонетів» та інші. Вона нагороджена відзнакою «Золоте перо України». Є заслуженим працівником культури та займає посаду начальника управління культури Чернівецької обласної державної адміністрації.

Ми будемо чекати нових творів Віри Микитівни Китайгородської та зичимо їй ще більших успіхів на ниві розбудови нашої України.

М. КИСИЛЬОВА

